

**SM-Pumpen / SM-Pompes / SM-Pumps / SM-Bombas / SM-Pompa**

Standard – SM 3210 000 05 A

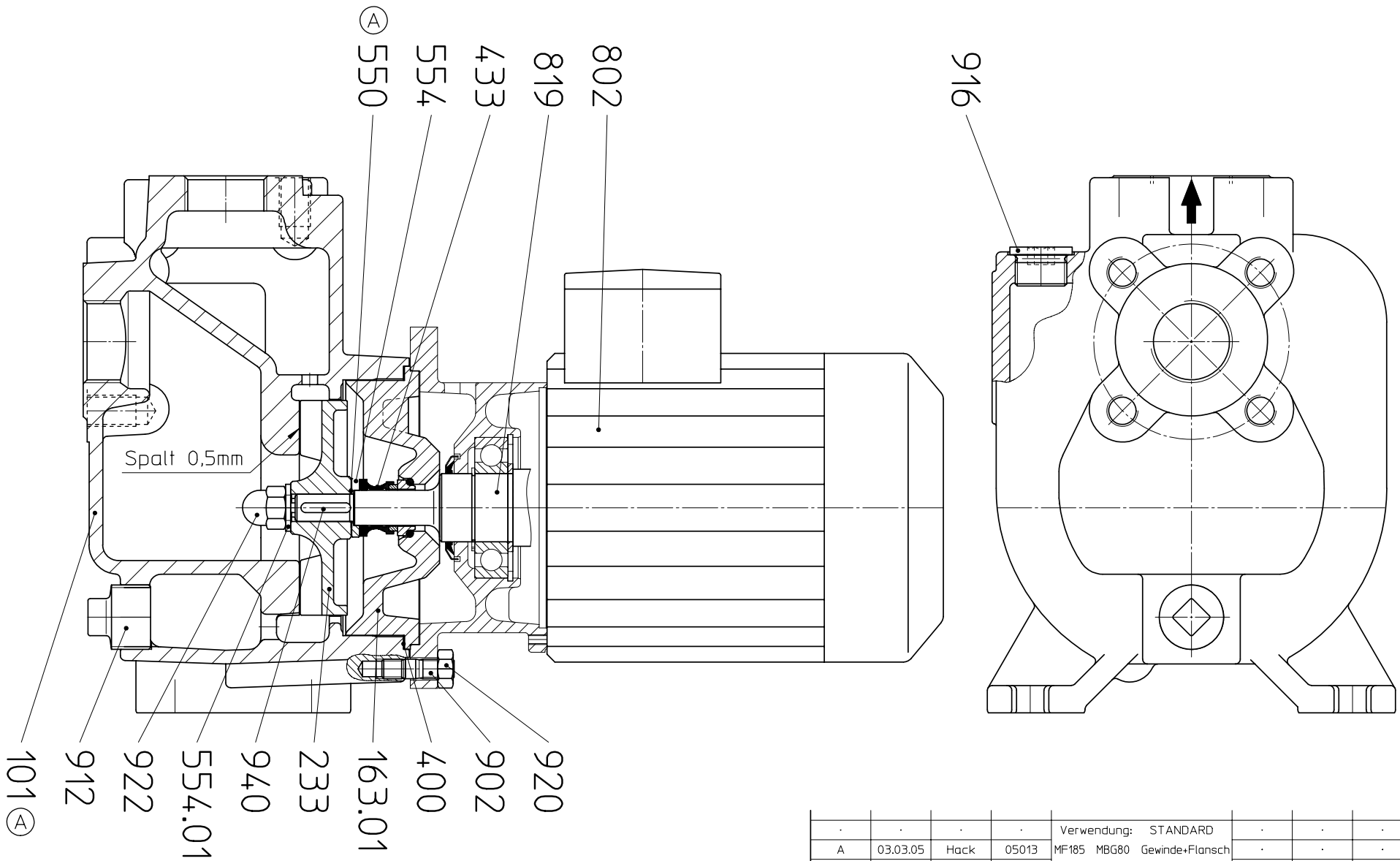
Standard – SM 5020 000 04 A

Standard – SM 8020 000 00

Teile-Nummern nach / Pièces numéros selon la / Part numbers according to / Número de piezas según / Numero dei pezzi secondo - DIN 24 250

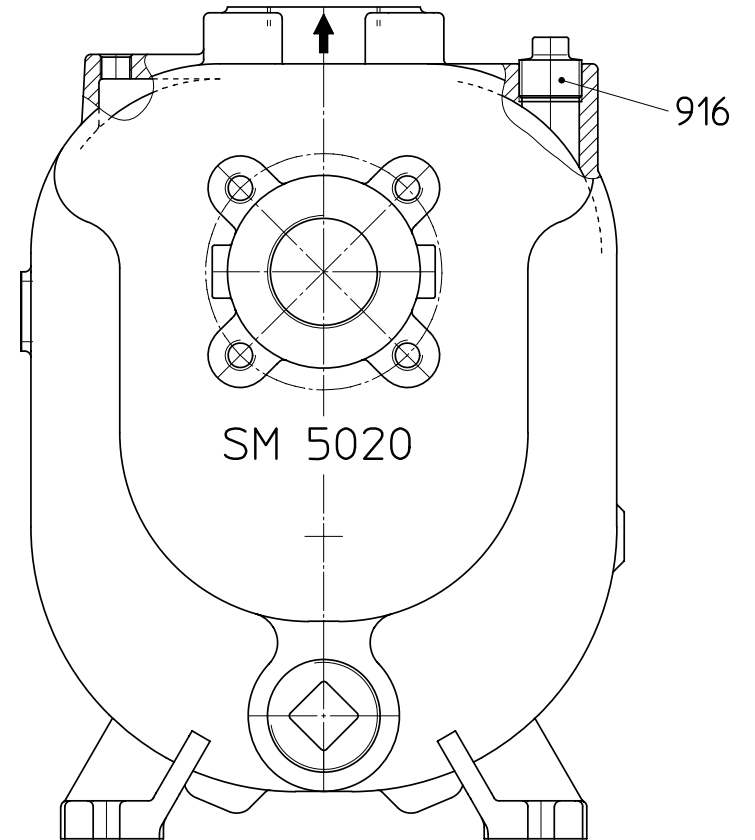
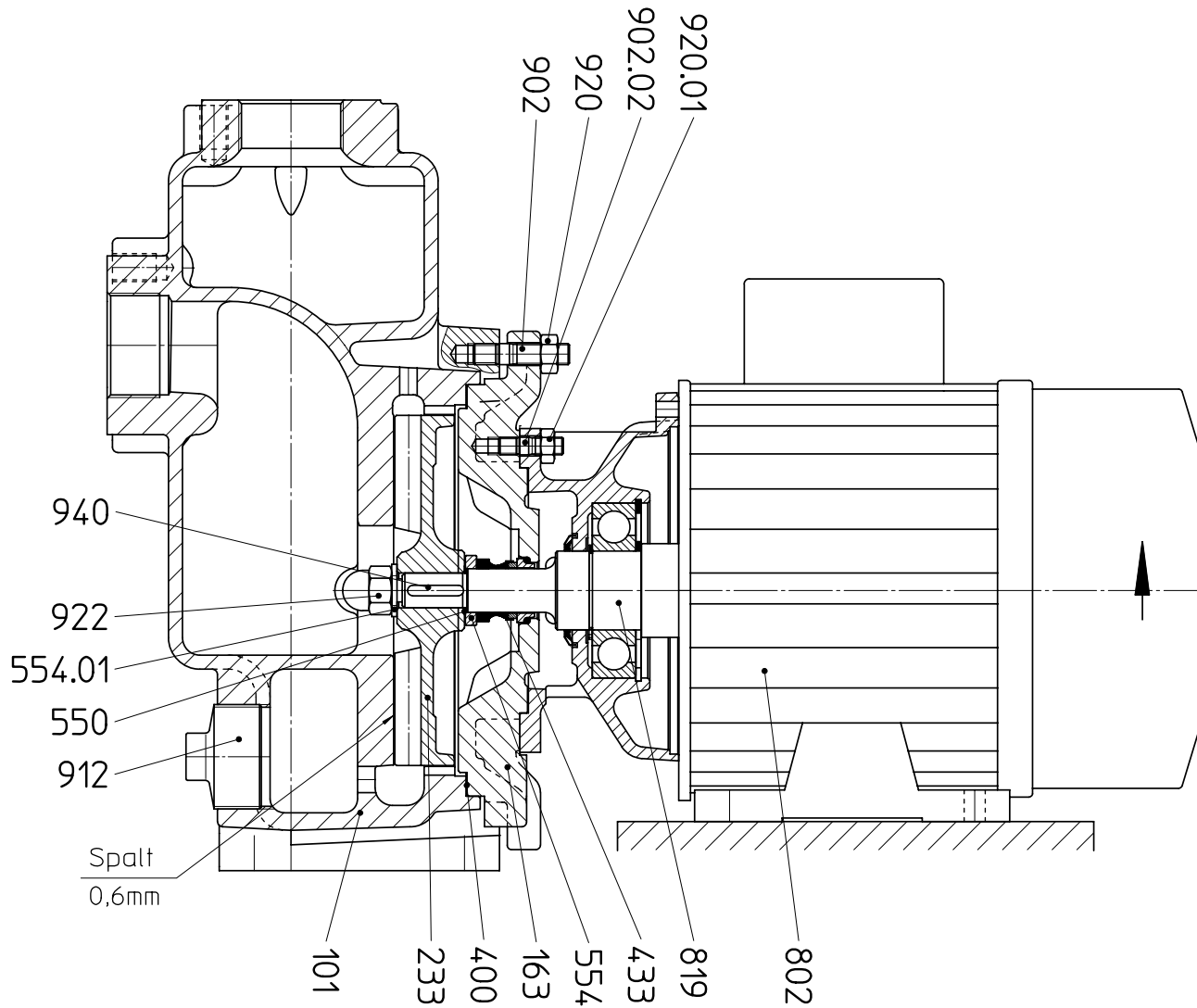
Pos.	DE Benennung	FR Dénomination	GB Designation	ES Denominación	IT Descrizione
101	Pumpengehäuse	Carter de pompe	Pump housing	Caja de bomba	Alloggiamento pompa
163	Druckdeckel	Couvercle de pression	Pressure cover	Tapa de presión	Coperchio a pressione
233	Lauftrad	Turbine	Impeller	Rodamiento de rueda	Girante
400	Flachdichtung	Joint plat	Clamp gasket	Empaquetadura plana	Tenuta piatta
411	Dichtring	Bague d'étanchéité	Sealing ring	Anillo de obturación	Anello di tenuta
433	Gleitringdichtung (kpl.)	Joint mécanique (complet)	Mechanical seal (cpl.)	Retén frontal	Tenuta ad anello scorrevole
550	Scheibe	Disque	Washer	Disco	Disco
554	Unterlegscheibe	Rondelle	Distance washer	Arandela	Rondella distanziatrice
802	Blockmotor	Bloc moteur	Block motor	Motor monobloque	Motore a blocco
819	Motorwelle	Arbre de moteur	Motor shaft	Árbol de motor	Albero motore
901	Sechskantschraube	Vis hexagonale	Hex. socket head cap screw	Tornillo hexagonal interior	Vite esagonale
902	Stiftschraube	Goujon fileté	Plug screw	Perno roscado	Perno filettato
903	Verschlusschraube	Bouchon	Plug screw	Tapón roscado	Tappo otturatore
912	Entleerungsstopfen	Bouchon de vidange	Outflow stopper	Tapón de purga	Tappo di svuotamento
913	Entlüftungsschraube	Vis de purge	Bleed screw	Tornillo de escape de aire	Vite di sfiato
916	Stopfen	Bouchon	Stopper	Tapón	Tappo
920	Sechskantmutter	Ecrou hexagonal	Hexagonal nut	Tuerca hexagonal	Bullone esagonale
922	Laufadmutter	Ecrou de turbine	Impeller nut	Tuerca de rueda de rodadura	Dado girante
940	Passfeder	Ressort d'ajustage	Key	Muelle de ajuste	Linguetta

Nicht alle Teile sind in jeder Pumpe eingebaut / Ce ne sont pas toutes pièces intégrées dans chaque pompe / Not every pump includes all these parts / Esto significa que no todas las piezas se encuentran integradas en cada modelo de bomba / Non tutti i pezzi sono montati in ogni pompa.

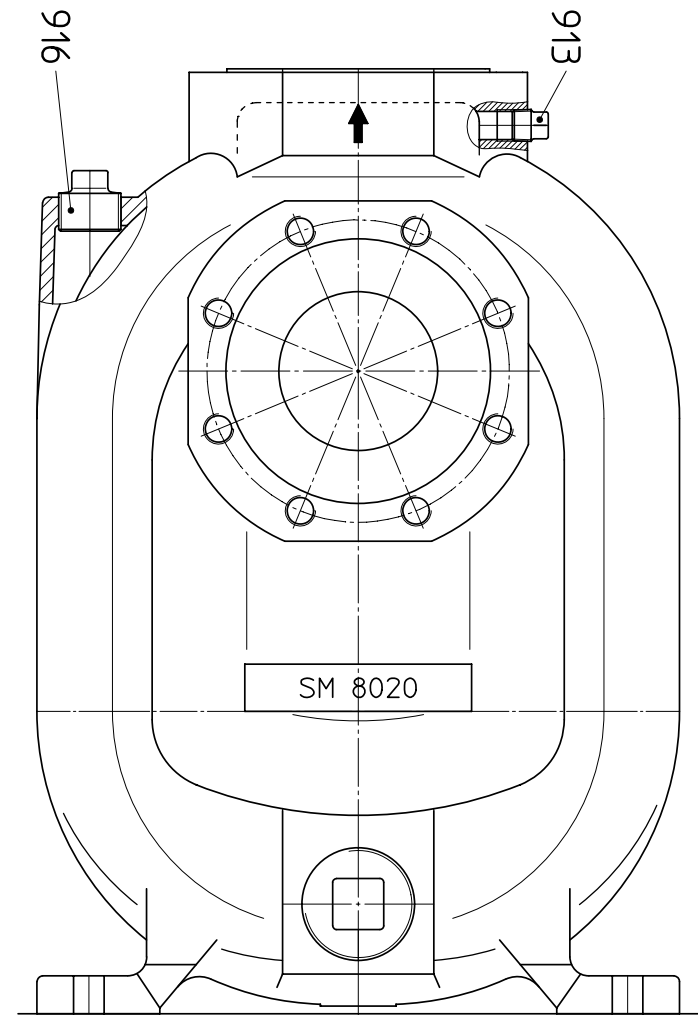
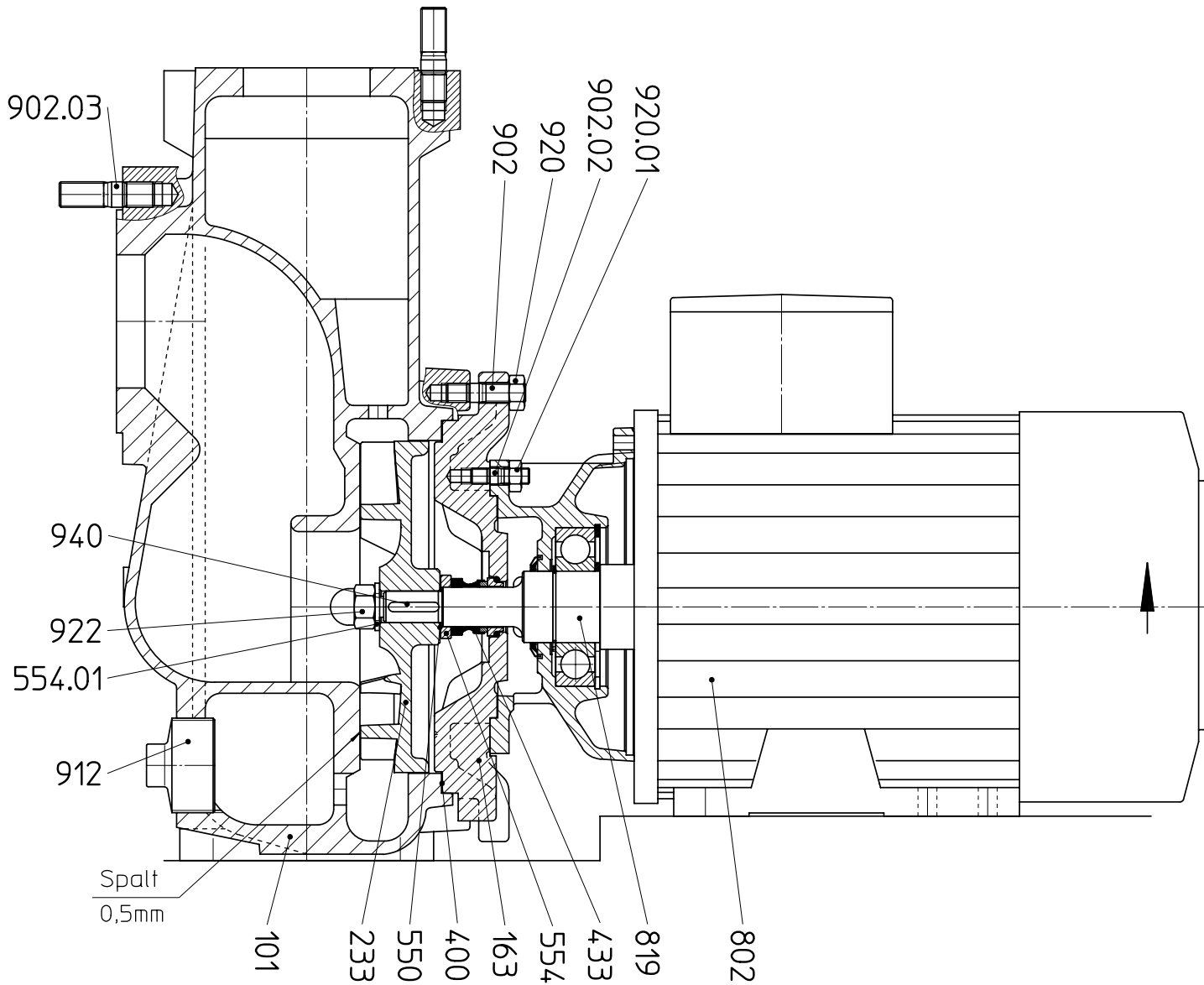


dazu: Ersatzteilliste SM

				Verwendung: STANDARD						
A	03.03.05	Hack	05013	MF185 MBG80 Gewinde+Flansch						
Index	Datum	Name	Änd-Nr.	WD14 MG1/18-G4	X	X	X			
Bearb.	30.04.04	Sn		<b>schmalenberger</b> strömungstechnologie	Art-Nr.	Werkstoff	Vormat-Nr.	Modell-Nr.	Gewicht	
Gepr.	03.03.05	Prz			Ersatz für:					
Freigabe	03.03.05	Me			ersetzt durch:					
! SCHUTZVERMERK DIN 34 BEACHTEN !				! PLEASE NOTE INDICATION DIN 34 !						
Benennung:				Freimaßtoleranzen nach	Maßstab A3	Zeichnungs-Nr.			Änd.	
Zusammenstellung				ISO 2768-mK	1:2	SM 3210 000 05			A	



				Verwendung: STANDARD				
A	25.02.09	Hack	--	MF185 WD20 Gewinde-Flansch				
Index	Datum	Name	And.-Nr.	MG1/25-G4	X	X	X	
Bearb.	01.04.04	Sn		<b>schmalenberger</b> strömungstechnologie	Art-Nr.	Werkstoff	Vormat-Nr.	Modell-Nr.
Gepr.	25.02.09	Prz			Ersatz für:			
Freigabe	25.02.09	Me			ersetzt durch:			
SCHUTZVERMERK DIN 34 BEACHTEN				PLEASE NOTE INDICATION DIN 34		TENIR COMPTE DE L'INDICATION DIN 34		
Benennung:				Freimaßtoleranzen nach ISO 2768-mK	Maßstab A2	Zeichnungs-Nr.		And.
Zusammenstellung					1:2	SM 5020 000 04		A



				Verwendung: STANDARD					
				MF185 WD20 Flanschschiuß					
Index	Datum	Name	And-Nr.	MBG132S.M MGI/25-G4	X	X	X		
Bearb.	20.03.06	Ha						Artl-Nr.	Werkstoff
Gepr.	16.01.07	Prz						Vormat-Nr.	Modell-Nr.
Freigabe	16.01.07	Me						Ersatz für:	Gewicht
				<b>schmalenberger</b>	ersetzt durch:				
				strömungstechnologie					
I SCHUTZVERMERK DIN 34 BEACHTEN I			I PLEASE NOTE INDICATION DIN 34 I			I TENIR COMPTE DE L'INDICATION DIN 34 I			
Benennung:				Freimaßtoleranzen nach ISO 2768-mK	Maßstab A2	Zeichnungs-Nr.		And.	
Zusammenstellung					1:2	SM 8020 000 00			